

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault centre Logist
Puiseux
3 Ruedu bois Angot
F-95650
Puiseux pontois

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
Autodamas

3 Luogo previsto per la consegna della merce
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
 Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**
 Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **24.10.2022**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
 Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
 Documents annexés
Delivery note: 7281005-7281006-7281007-4047280-4047283-4047284

6 Contrassegni e numeri DC5 components	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3
302054818R	3 pallet 80*60	72 pcs			TOT 800kg	
302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs				
383429361R	4 carton boxes	200 pcs				
319351580R	1 carton boxes	50 pcs				
305731189R	28 carton boxes	112 pcs				
305730606R	48 carton boxes	48 pcs				

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
---------------	---------------	----------------	------------------	-------------

13 Istruzioni del mittente
 Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P301213605

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht			
Prix de transport			
Ermäßigungen			
Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge			
Suppléments			
Nebengebühren			
Frais accessoires			
Sonstiges			
Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
 Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **24.10.2022**

24 Merce ricevuta
 Réception des marchandises
 Data
 Date
 am
 le _____
 (Firma e timbro del destinatario)
 (Signature et timbre du destinataire)

22 MAGNA PT S.p.a. VIA DEI CICLAMINI, 4
 I-70026 MODUGNO - BARI
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 (Firma e timbro del mittente)
 (Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **GU 240**
 (Firma e timbro del trasportatore)
 (Signature et timbre du transporteur)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
 Targa
 Targa

Bestätigung des Empfängers
 Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7281005

DATE: 24.10.2022 12:00:00

TELETRANSMIS

349603

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du Bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP.01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 24.10.2022 **A:** 11:22
ARRIVEE: 28.10.2022 **A:** 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CLUTCH KIT DE 489877	302054818R	72	PCE		3	67877674 à 67877676	24		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 1120
D-74601 KÖLN
GERMANY

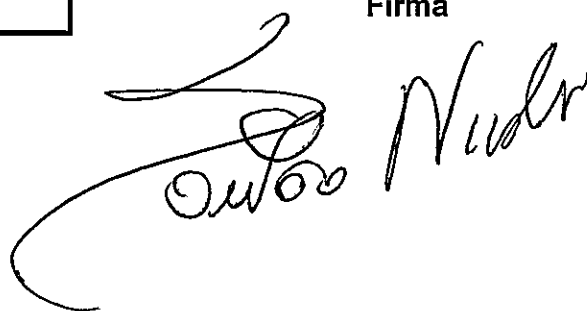
LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 469 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP. GU 240
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
24/10/2022	Eragny/Puiseux	Autodamas
		Targa GU 240

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2517605300KDRR	1	V	U
Kit copertura frizione			
Pedana mix	1	V	U
Groupage			
2500666800	1	V	U
Kit leva di azionamento frizione 2			
2517505600KDRR	3	V	U
Kit ass doppia frizione			
TOT	6		Firma



Antonio Nudler